

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 4 6 0 3 3 0 2 1 P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 154 603 302 JP

|                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                    |  |                                  |  |                                           |  |                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------|--|-------------------------------------------|--|-------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address<br><br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                   |  | 受付年月日 Date mailed                                                                                                                                                                                                     |  | 受付時刻 Time mailed                                                                   |  | 時(hour)                          |  | 分(Minute)                                 |  | 郵便料金 Postage      |  | 諸料金 Surcharges                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
|                                                                                                                                                                                                                       |  | 年(Year)<br>2022                                                                                                                                                                                                       |  | 月(Month)<br>01                                                                     |  | 日(Date)<br>27                    |  |                                           |  |                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                       |  | 総重量 Total gross weight                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                    |  |                                  |  | g                                         |  | 合計金額 Postage Paid |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                    |  |                                  |  |                                           |  | 円(yen)            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952 FAX                                                                                                                                                            |  | To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                  |  |                                           |  |                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                       |  | Bae Hee-ji<br>Bae Hee-ji<br>40, Dongil-ro 92-gil, Jungnang-gu, Seoul (Myeonmok-dong,<br>Sagajeong Central I-Park) Sagajeong Central<br>I-Park 110-2605<br><br><div style="text-align: right;">Postal Code 02225</div> |  |                                                                                    |  |                                  |  |                                           |  |                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                            |  | Country KOREA                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                  |  |                                           |  |                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                       |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                                                                                                |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods                                                 |  | 内容品の個数 Number of items contained |  | 正味重量 Net weight                           |  | 内容品の価格 Value      |  | TEL 010-8751-9905<br>FAX 010-8751-9905                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                    |  | 1                                |  |                                           |  | USD6.38           |  | 次の場合は口に×をつけてください<br>Insert a cross (x), if the item contains.<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |  |
|                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                    |  |                                  |  |                                           |  |                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                       |  | No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                  |  |                                           |  |                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                       |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 638 Yen                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                    |  |                                  |  |                                           |  |                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物ではありません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                                                                                |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br><br>番目<br>_____<br>個中<br>Total number of pieces |  |                                  |  | <b>ご注意！</b> この用紙は送り状です。<br>専用バウチに入れてください。 |  |                   |  | 社員確認用<br><input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| ご署名 Signature of the sender<br><br>Sayuri Japan Drop Shipping                                                                                                                                                         |  | <b>(To Post and Customs Officer)</b><br><b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>                                                                                                     |  |                                                                                    |  |                                  |  |                                           |  |                   |  | ・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象（20万円超）が確認                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 4 6 0 3 3 0 2 1 P \*

item number

EN 154 603 302 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                         |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                         |                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br><br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                      |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 01 27                                                                                                                          |                                          | 配達日時 (Date/time of delivery)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                         | ご署名 (Signature of recipient)                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | To (Addressee) Name & Address<br>Bae Hee-ji<br>Bae Hee-ji<br>40, Dongil-ro 92-gil, Jungnang-gu, Seoul (Myeonmok-dong,<br>Sagajeong Central 1-Park) Sagajeong Central<br>1-Park 110-2605 |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                         |                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  | Postal Code 02225                                                                                                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                         |                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                                                                                                                                                     |                                          | Country KOREA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                         |                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br><br>Health food                                                                                                                                                            |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                                                                                                                                            | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained<br><br>1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 正味重量<br>Net weight<br>g | 内容品の価格<br>Value<br><br>USD6.38                                                                                                                | TEL 010-8751-9905<br><br>FAX 010-8751-9905<br><br>次の場合は口に×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains.<br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物<br/>Gift<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br/>Sale of goods<br/> <input type="checkbox"/> 返送品<br/>Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本<br/>Commercial sample<br/> <input type="checkbox"/> その他<br/>Others<br/> <input type="checkbox"/> 書類<br/>Documents         </div> </div> |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                         |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                         | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value<br><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>638</span> <span>Yen</span> </div>       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                                                  |                                          | この郵便物は<br>Number of this pieces<br><br><div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 50px; margin-right: 5px;"></div> <div style="text-align: center;">             番目<br/>Total number of pieces           </div> <div style="margin-left: 20px;">             個中<br/>             Total number of pieces           </div> </div> |                         | <div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意！</b> </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

**Customs declaration:** 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 01 / 27

**作成地(Place) :**Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Sayuri Japan Drop Shipping<br/>         Sayuri Japan Drop Shipping<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952      FAX</p>                                         | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN154603302JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br/>         Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Bae Hee-ji<br/>         Bae Hee-ji<br/>         40, Dongil-ro 92-gil, Jungnang-gu, Seoul (Myeonmok-dong,<br/>         Sagajeong Central I-Park) Sagajeong Central<br/>         I-Park 110-2605<br/>         02225, KOREA</p> <p>TEL 010-8751-9905      FAX 010-8751-9905</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 6.38           | USD 6.38              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 6.38              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Savuri Japan Drop Shipping

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される機会があることに同意します。